# A Functional Text Analysis of News Stories: Hard News and Soft News

### by Mitsuo Shindo

This paper analyses and compares two different kinds of news stories using the resources of systemic functional grammar. Both texts are from the Sydney Morning Herald, one of the most popular newspapers in Australia. One of the texts is titled 'Acquitted: man who shot Japanese student', which is about a trial in the United States against a man who, near Halloween time in 1994 shot and killed a Japanese student after mistaking him for an attacker. This news had a considerable emotional impact on the two nations and gave us all a chance to think about possessing a gun in selfdefence. It portrays a dark image and makes us somehow feel a sense of insecurity. The other news item is titled 'Rabbits top the national hit list', about the control of rabbits in Australia, where farmers consider them noxious pests. Rabbits may look cute, but to the farmer they are no more than vermin. Compared to the atmosphere of the former article, this second text is not so pessimistic and the issue does not compel immediate action. What are the distinguishing features of these news reports, and how are they organised to convey information effectively? To answer these questions, we will analyse these two types of news stories, namely hard news and soft news, by looking at the similarities and differences between them in Field, Tenor, Mode and Genre.

#### 1 Introduction

We read for action and interaction, for information and for entertainment (Halliday, 1988: 40). Needless to say, newspapers are read primarily for information. But their contents appear in various forms, such as news stories, editorials, readers' columns, weather forecasts, advertisements and TV program reviews. purposes of these formats are of course different, and their text styles also vary according to social function. Even in news stories, we can observe various kinds of texts in terms of contents and style. They are roughly classified into two categories, 'hard' news and 'soft' news. Thomson (2000: 3) mentions that the social purpose of the 'hard' news story is to chronicle an event and indicate its social relevance, while that of the 'soft' news story is to exemplify social values. She also indicates that the hard news story has higher newsworthiness and more intensity and urgency than the soft news story (ibid: 4f). This paper analyses and compares those two kinds of texts using the model of systemic functional grammar as a tool. The following two news reports are chosen for this study from the Sydney Morning Herald.

#### Text 1

### Acquitted: man who shot Japanese student

BATON ROUGE, Louisiana, Monday: A jury yesterday acquitted a man who fatally shot a Japanese exchange student who knocked on his door looking for a Halloween party.

The manslaughter trial of Rodney Peairs, 31, for the shooting of Yoshi Hattori, 16, had drawn widespread interest in Japan, where guns are rare and most shootings are gang-related.

The defence lawyer, Mr Lewis Unglesby, said in closing arguments yesterday that the way the student had been acting made it reasonable for Peairs to think his life was in danger.

The District Attorney, Mr Doug Moreau, said he recognised that Peairs wished the shooting never happened, "but that's not the point of what we're doing here. Because Yoshi doesn't get to do it again --- that's the tragedy."

The events of October 17 were hardly disputed during three days of evidence. Jury deliberations lasted just over three hours.

Yoshi, of Nagoya, and his American host were invited to a party but got lost and went to Peairs's door because the address was similar and the house was decorated for Halloween which was two weeks away.

They rang the front bell twice but Mrs Bonnie Peairs answered the garage door. Yoshi came around form the front, quickly, and frightened her. She slammed the door and yelled for her husband to get his gun.

Peairs came to the door with his. 44 Magnum revolver. When he saw the youth, Peairs yelled "Freeze!" --- may be also "Stop!" --- but Yoshi kept coming. Yoshi was not wearing his contact lenses and, with his limited English, might have misunderstood "freeze" as "please."

When Yoshi was one to two metres away, Peairs fired, hitting him in the chest. Yoshi was wearing a ruffled shirt and white tuxedo, like John Travolta in the film Saturday Night Fever.

The defence said it was reasonable for Peairs to think he was in danger. Yoshi was running at the door, according to Peairs's testimony, waving something above his head, which turned out to be a camera.

(340 words/ 25/May/1995)

#### Text 2

### Rabbits top the national hit list By CRAIG SKEHAN

Despite having been poisoned, shot, trapped, gassed and infected with viruses, rabbits continue to be Australia's most damaging animal pest and a new report has called for nationally integrated approach to their control.

The report, Managing Vertebrate Pests --- Rabbits, looks at past follies such as the release into the wild of cats to reduce rabbit numbers, and new options such as spreading Rabbit Calicivirus Disease (RCD).

Researchers from the CSIRO and the Bureau of Resource Sciences encountered widely differing views on rabbits as they went about compiling their 283 - page report.

"Various segments of the community see rabbits as appealing characters from cartoons and literature, a commercial resource, a subsistence food source, an animal welfare concern or a major pest," the report states.

The success of myxomatosis in the 1950s caused unrealistic expectations in relation to agents of biological control. The result was that many land managers were still not putting enough effort into conventional rabbit management.

"The challenge will be to use conventional control techniques to take

maximum advantage of lowered rabbit densities following biological control," the scientists found.

There were complicating factors in relation to impacts on native wildlife.

Fr example, when rabbit numbers are featly reduced, foxes and cats could turn to wildlife as an alternative prey, requiring fox and cat control in tandem with rabbit reduction.

Rabbits arrived with the First Fleet in 1788 and colonised Australia at a rate believed to be the fastest for a mammal anywhere in the world. The Minister for Primary Industries, Mr Collins, when releasing the report yesterday, noted that female rabbits could breed as young as three months and mate within hours of giving birth.

While wild rabbit densities as high as 200 per hectare have been recorded, densities as low as one per hectare could prevent the regeneration of some native vegetation.

"They have even been spotted five metres up trees," Senator Collins said. "This all adds up to one inescapable conclusion --- rabbits are Australia's worst agricultural and environmental pest."

The minister said field research on Rabbit Calicivirus Disease recently began on Wardang Island, off the south Australian coast.

As RCD was still at a trial stage, it was too early to recommend introduction to mainland Australia, he said.

The Australian Conservation Foundation welcomed the report yesterday and said rabbit control in sensitive environments should be accorded a high priority.

The National Farmers' Federation called on farmers to apply rabbit control guidelines detailed in the report.

(418 words/10/March/1995)

#### 2 Genre

News stories act to inform us of recent events or current issues in society and help us mold our opinions. Text 1, 'Acquitted: man who shot Japanese student', deals with a specific tragic incident in the United States, the consequences of which were watched carefully in the weeks and months following. It can be said that the article has succeeded in conveying to readers the urgency and seriousness of the incident. The article has a headline using impressive-sounding words

in order to draw the attention of readers, followed by a lead which digests the whole story. Two facial portraits, one of Yoshi Hattori and the other of Rodney Peairs, the man who killed him, appear over the caption: 'Yoshi Hattori ... wrong address and limited English' and 'Rodney Peairs ... wished the shooting never happened' respectively. From the above evidence, this news story can be subsumed under the general category of hard news even though it does not deal with the incident itself. Text 2, 'Rabbits top the national hit list', deals with more general environmental issues in Australia and discusses effective measures to be taken. Accompanying the article is one illustration portraying a rabbit sitting quietly and making a long face against a background of the island continent of Australia. Although this piece deals with a socially destabilising event that has a negative impact on society to some extent, it is not so dynamic and there is not much urgency in the rabbit problem compared to the news story in Text 1. In that sense this news story can be seen as different from the first one and considered more akin to soft news.

#### 2.1 Clause Complexes

The breakdown of the two texts into clause complexes helps clarify the structure of each and the flow of information from each. Halliday (1995: 215ff.) interprets the relations between clauses in terms of 'type of interdependency' and 'logico-semantic relation'. He argues that all clause complexes are interpreted as hypotaxis or parataxis (or a combination of the two) from the viewpoint of interdependency, and as expansion or projection from a logico-semantic point of view. The main points of his idea and their suggested notation are summarised as follows.

### [Types of interdependency]

	<_{p	orimary clause>	<secon< th=""><th>adary clause&gt;</th></secon<>	adary clause>
(1) parataxis	1	(initiating)	2	(continuing)
(2) hypotaxis	α	(dominant)	\$	(dependent)

### [Logico - semantic relation]

- (1) Expansion: the secondary clause expands the primary clause by;
  - (a) elaborating = ('equals')

e.g. 'i.e.'

(b) extending

('is added to') +

e.g. 'and, or'

(c) enhancing

X ('is multiplied by') e.g. 'so, yet, then'

- (2) Projection: the secondary clause is projected through the primary clause, which instates it as:
  - (a) a locution

(double quotes)

e.g. 'says'

(b) an idea

(single quotes)

e.g. 'thinks'

(Halliday, 1995:219f)

The clause complex analyses are as follows.

### Text 1: Acquitted: man who shot Japanese student)

1		BATON ROUGE, Louisiana, Monday:	8e	+2	and the house was decorated for Halloween
2		A jury yesterday acquitted a man [[who fatally			[[which was two weeks away.]]
		shot a Japanese exchange student [[who knocked	9a	1	They rang the front bell twice
		on his door looking for a Halloween party]]]].	9b	+2	but Mrs Bonnie Peairs answered the garage door.
3a	α	The manslaughter trial of Rodney Peairs, 31, for	10a	1	Yoshi came around from front, quickly,
		the shooting of Yoshi Hattori, 16, had drawn	10b	+2	and frightened her.
		widespread interest in Japan,	lla	1	She slammed the door
3Ъ	.⁼β 1	where guns are rare	116	+2	and yelled [[for her husband to get his gun.]]
3с	+2	and most shootings are gang-related.	12		Peairs came to the door with his .44 Magnum
4a	α	The defence lawyer, Mr Leis Unglesby, said in			revolver.
	-	closing arguments yesterday	13a	* <b>β</b>	When he saw the youth,
4b	"β	that the way [[the student had been acting]] made	13b	αΙΙ	Peairs yelled
	r	it reasonable for Peairs to think his life was in	13c	"2	1 "Freeze!"
		danger.	13d	+	+2 may be also "Stop!"
5a	α	The District Attorney, Mr Doug Moreau, said	13e	+2	but Yoshi kept coming.
5b	"β 1 α	he recognised	14a	1	Yoshi was not wearing his contact lenses
5c	β . ω 'β	that Peairs wished	14b	+2	and, with his limited English, might have
5d	,λ	the shooting never happened,			misunderstood "freeze" as "please."
5e	+2 α	"but that's not the point of [[what we're doing	15a	*β	When Yoshi was one to two metres away,
ЭС	12 U	here.]]	15Ъ	ά	Peairs fired,
5f	*в	Because Yoshi doesn't get to do it again	15c	*y	hitting him in the chest.
	*3	that's the tragedy."	16	•	Yoshi was wearing a ruffled shirt and white
5g 6	3	The events of October 17 were hardly disputed			tuxedo, like John Travolta in the film Saturday
U		during three days of evidence.			Night Fever.
7		Jury deliberations lasted just over three hours.	17a	α	The defence said
, 8a	1	Yoshi, of Nagoya, and his American host were	17ь	ੌβ	it was reasonable [[for Peairs to think he was in
•	•	invited to a party		•	danger.]]
8b	+2	but got lost	18a	α	Yoshi was running at the door, according to
8c	+3 α	and went to Peairs's door			Peairs's testimony,
8d	*β 1	because the address was similar	18b	+β α	waving something above his head,
ou	l d	occause the address was similar	18c	B	which turned out to be a camera.
		•	100	P	men wind out to be a camera.

Text 2: Rabbits top the national hit list

la	^β	Despite having been poisoned, shot, trapped,	9c	+β	requiring fox and cat control in tandem with rabbit
		gassed and infected with viruses,			reduction.
IЪ	α 1	rabbits continue to be Australia's most damaging	10a	1	Rabbits arrived with the First Fleet in 1788
		animal pest	10b	+2	and colonised Australia at a rate [[believed to be
lc	+2	and a new report has called for nationally			the fastest for a mammal anywhere in the world]].
		integrated approach to their control.	lla	α	The Minister for Primary Industries, Mr Collins,
2		The report, Managing Vertebrate Pests Rabbits,	*		<< when releasing the report yesterday,>> noted
~		looks at past follies such as the release into the	116	"B 1	that female rabbits could breed as young as three
		wild of cats to reduce rabbit numbers, and new	110	ρ.	months
		which of cats to reduce fabout numbers, and new			
		options [[such as spreading Rabbit Calicivirus	Hc	+2	and mate within hours of giving birth.
		Disease (RCD)]].	12a	+β	While wild rabbit densities as high as 200 per
3a	α	Researchers from the CSIRO and the Bureau of			hectare have been recorded,
		Resource Sciences encountered widely differing	12Ь	α	densities as low as one per hectare could prevent
		views on rabbits			the regeneration of some native vegetation.
3Ь	`β	as they went about compiling their 283-page	13a	"]	"They have even been spotted five metres up
	•	report.			trees."
			13b	2	Senator Collins said.
4a	"1	"Various segments of the community see rabbits	14a	ĩ	"This all adds up to one inescapable conclusion
74	1	as appealing characters from cartoons and	14b	-2	rabbits are Australia's worst agricultural and
		literature, a commercial resource, a subsistence	140	2	environmental pest."
		food source, an animal welfare concern or a major	15-		The minister said
			15a	α	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	_	pest,"	15b	"β	field research on Rabbit Calicivirus Disease
4b	2	the report states.			recently began on Wardang Island, off the south
5		The success of myxomatosis in the 1950s caused			Australian coast.
		unrealistic expectations in relation to agents of	16a	"1 *β	As RCD was still at a trial stage,
		biological control.	16b	ά	it was too early [[to recommend introduction to
6		The result was that many land managers were still		•	mainland Australia]],
		not putting enough effort into conventional rabbit	16c	2	he said.
		management.	17a	ī	The Australian Conservation Foundation
7a	'1 α	•	174	•	welcomed the report yesterday
,		control techniques]]			
7b	×β	to take maximum advantage of lowered rabbit	17b	+2 α	and said
70	Р		17c	"β	rabbit control in sensitive environments should be
_	_	densities following biological control,"			accorded a high priority.
7c	2	the scientists found.	18a	α	The National Farmers' Federation called on
8		There were complicating factors in relation to			farmers
		impacts on native wildlife.	186	ďβ	to apply rabbit control guidelines detailed in the
9a	`β	For example, when rabbit numbers are greatly	''"	-	report.
	-	reduced,	l		
9b	α	α foxes and cats could turn to wildlife as an	l		
	_	alternative prey,			
			•		

Table 1 and Figure 1 summarise the various types of clause complexes for the texts under study. In Text 1 we can see one minor clause, 'BA-TON ROUGE, Louisiana, Monday', which helps readers set up their perspective before they read the whole text. This function can be said to be one of the characteristics of hard news; indeed, journalists use these datelines for almost all hard news stories that are not locally written. Simplexes in Text 1 play a more important role than those in Text 2. Both texts use almost the same proportion of parataxis; however, most of the parataxis in Text 1 are made up of extensions, whereas half of the parataxis in Text 2 consist of quotations. This is because Text 1 needs to use many extensions to show the sequence of events (see clauses 9, 10, 11, 14), which makes us feel a greater sense of urgency about what happened. On the other hand, the parataxis in Text 2 are

used to show the contents of new findings by using quotations (4, 13) so that the readers can understand exactly who said as well as what the researcher found. Hypotaxis are often used in Text 2 when the writer explains the biological features of rabbits (9, 12) or when some explanations are offered by using reporting (15). In summing up, Text 1 uses simpler clauses, while text 2 relies more on hypotaxis and combinations (parataxis and hypotaxis) to elaborate theoretical facts.

	Text 1 (	gun)	Text 2 (rabbit)	
Minor clause	6	6%	0	0%
Simplex	5	28%	4	22%
Parataxis	4	22%	4	22%
Hypotaxis	4	22%	5	28%
Combination (para.+ hypo.)	1	6%	5	28%
Combination (extended para. and hypo	3	17%	0	0%
total	18	100%	18	100%

Table 1 Summary of clause complexes in Text 1 & 2

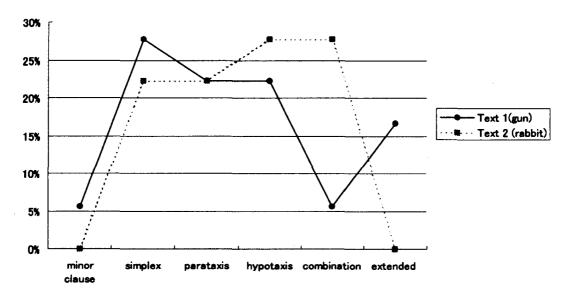


Figure 1 Comparison of clause complexes in Text 1& 2

### 2.2 Stage

The stages of these news stories, realised through the organisation of the message at the clause level, are shown in Tables 2 and 3. Text 1 can be divided into four stages. It deals with a trial for a tragic incident and takes a retrospective glance at the related events at the same time. Following a striking head, 'Acquitted: man who shot Japanese student', comes the lead statement, which summarises the whole story. Readers can understand the key points of the news just by reading it, and if they are already familiar with the incident, they can ignore the rest of the story. The headline and lead combine to function as the nucleus of the whole structure (Thomson, 2000). In the second stage, more details about the trial are reported in order to explain the decision of 'not guilty' in this case. The third stage recounts the incident around the axes of space and time in order to refresh our memory as to the tragedy. It may seem that stage 4 is just describing the exchanges of testimony during the trial, but it actually functions as a covert explanation of the verdict.

Text 2 can be divided into six stages. Text 2 has no lead statement, but rather an orientation stage, which sets a background for the events following. Unlike the case with Text 1, readers cannot grasp the main idea after reading the head and the first clause complex. As a result, readers are intrigued and therefore want to read the rest of the news. In the second stage, the new report, 'Managing Vertebrate Pests - - Rabbits', is introduced, and the third stage explains some past failures in controlling rabbits and environmental protection laws followed by the need for new measures. In the fourth stage, an attempt is made to deepen readers' appreciation of farmer's problem with rabbits in Australia, by explaining how serious the damage caused by rabbits is. Stage 5 explains RCD in detail, and the last stage presents the attitudes of the Australian Conservation Foundation and the National Farmers' Federation toward rabbit control, and indicates covertly what the public (Australian farmers) should do.

STAGE	FUNCTION	CLA	USE	CO	MPLEX
1	Reporting the result of the trial	1	2		
2	Reporting details during the trial	3 7	4	5	6
3	Recounting the incident in the past	8 12 16	9 13	10 14	11 15
4	Reporting details during the trial and explaining the judgement	17	18		

Table 2: Staging of Text 1 (Gun)

STAGE	FUNCTION	CL	AUS	SE C	COM	IPLEX
1	Orientation to a social problem caused by rabbits in Australia	1		• •		,
2	Introducing a new research	2	3	4		
3	Explaining approaches in the past and future	5	6	7	8	9
4	Explaining the history and biological features of rabbits	10	11	12	13	14
5	Explaining RCD	15	16			
6	Commenting on effective countermeasures	17	18			

Table 3: Staging of Text 2 (Rabbit)

#### 3 Field

Field is described by Halliday & Hasan (1985:13) as "what is happening, the nature of the social action that is taking place, what it is that the participants are engaged in, in which the language figures as an essential component". Here, we investigate field at the clause level by performing a transitivity analysis and at the text level by analysing reference and lexical strings.

#### 3.1 Reference

Reference, or participant identification, is the system by which we can retrieve the meaning, the identity of a particular thing or class of things that is being referred to in a text (Halliday & Hasan, 1976). Reference

is subdivided into several phora: homophora, endophora, exophora. Homophora is used when relevant information can be assumed because of shared knowledge among interlocutors deriving from their membership in some definable community (Martin: 1992: 122). Reference to the co-text is referred to as endophora, and reference to the non-verbal context as exophora. Note that Halliday & Hasan (1974:71ff) treat homophoric reference as a type of exophora. Endophoric reference correlates closely with cohesion of text and is subdivided into anaphora and esphora, and cataphora. These distinctions are summarised by Martin in Figure 2.

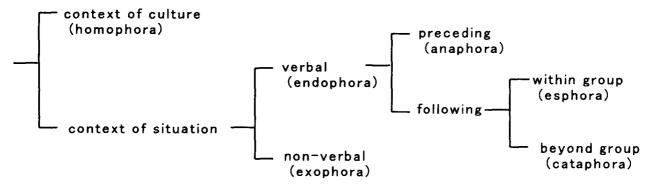


Figure 2 Types of phora (Martin, 1992: 124)

Reference chains of the two texts are presented in Figures 3 and 4. Indirect reference, which helps us recover an implied identity, is called bridging and is marked by 'BR'. Also, relevance phoricity is marked with 'RL'. The two participants in possessive nominal groups are aligned with their respective chains with a dotted line. Note that these analyses of reference structures consist only of phoric items and the non-phoric items they presume. Non-phoric items that are not presumed are not included, since they do not enter into semantic dependencies related to participant identification.

As we can see from the reference analysis of Text 1, the text is built around three major reference chains: Peairs, door and Yoshi. In this

text, two major participants are introduced non-phorically: a man and a Japanese exchange student. From 8a to 15c, the recounting of the incident, the story develops around the behaviour of Peairs and that of Yoshi. Their referential chains are well developed and long, heightening the drama of what was happening at the scene of the tragic affair. Between the chains of Peairs and Yoshi, the door plays an important role for the sake of contrast. Its reference chain is also strong enough for readers to monitor the positions of the two players. Peairs (defendant), Yoshi (victim) and door are presumed 16, 17 and 8 times, respectively.

The reference cohesion in Text 2 is not so strong compared to Text 1. Text 2 develops by putting the items 'a new report', 'rabbits' and 'researchers' in its centre; however, their reference chains are to some extent sporadic; 'a new report' is presumed 8 times, 'rabbits' 5 times, and 'researchers' 7 times. Although this story is about rabbits, its reference chain is weak. This is because 'rabbits' is not a phoric nominal group, but a generic participant here. They do not depend on their context in the way specific groups do (Martin, 1992). Their contour as an entity is ambiguous compared to, for example, 'John's rabbits'.

It should be noted that in Text 2 we can see many homophorics such as the CSIRO, the Bureau of Resource Sciences, the Minister for Primary Industries, the south Australian coast, the Australian Conservation Foundation and the National Farmers' Federation. This is probably because the reporter tries to collect as many opinions as possible from a wide range of standpoints, to write the text more objectively.

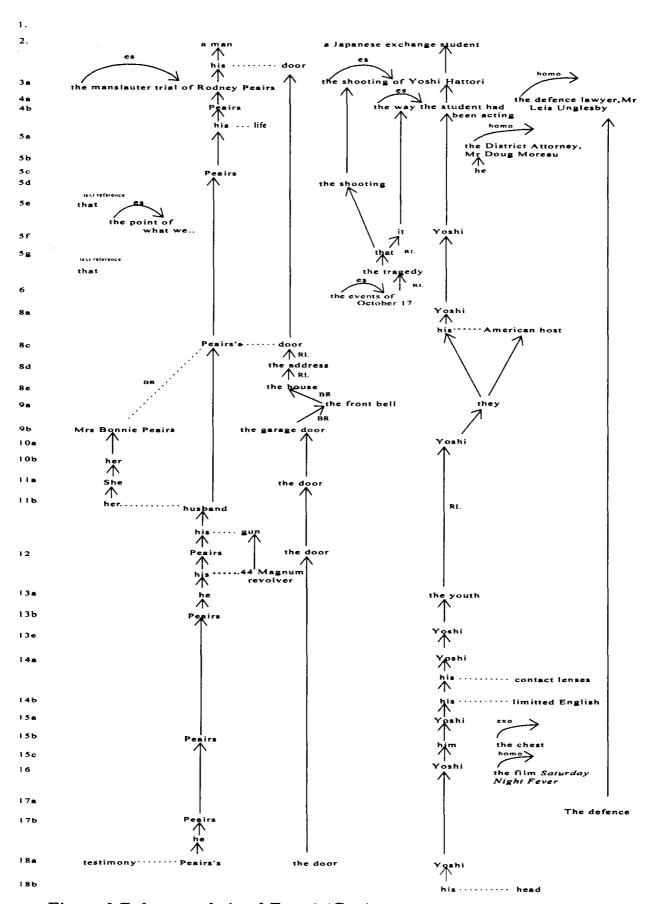


Figure 3 Reference chain of Text 1 (Gun)

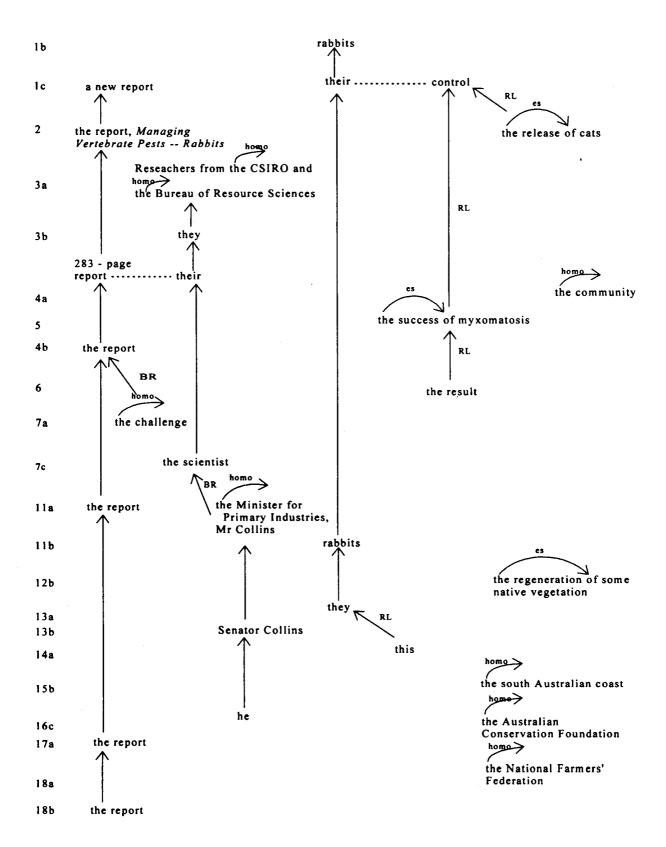


Figure 4 Reference chain of Text 2 (Rabbit)

### 3.2 Lexical Strings

The analysis of lexical relations will show some of the ways in which characterisation of the differences between message parts and lexical items needs to be extended in order to present a full account of experiential cohesion in text (Martin, 1992). The texts considered are analysed for lexical relations according to such categories as hyponymy, cohyponymy, contrast, synonymy, repetition, meronymy and comeronymy. As can be seen from the analysis of lexical relations in Figures 5, 6 and 7, Text 1 consists of seven main lexical strings. Of the seven, the defendant and victim are constructed out of repetition and synonym. It is important to note that one of the reasons for the high lexical density in both strings is precisely to make clear which participants are being referred to, so that readers can easily identify the progress of the incident. Proper names rather than pronominal references are often used in order to avoid confusion about the players in the events. From 12 to 18 in Text 1, there are some crucial lexical strings that caused the tragedy. They are about a misunderstanding over the meaning of an English word, the items Yoshi was carrying and his fancy outfit, and Peairs's gun. The tragic situation takes place in a confrontation between Peairs and Yoshi at the door of Peairs's house, as illustrated in Figure 8.

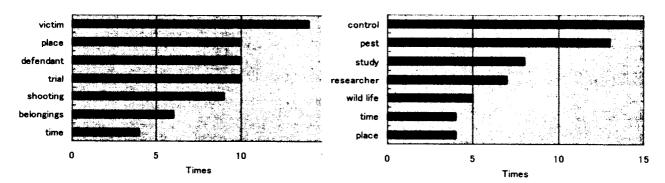


Figure 5 Length of lexical strings of Text 1 (left) and Text 2 (right)

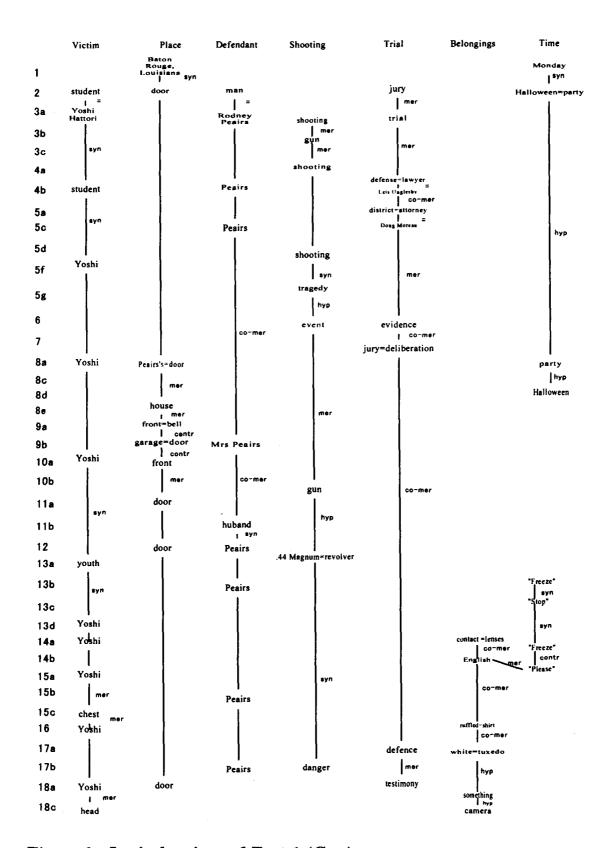


Figure 6 Lexical strings of Text 1 (Gun)

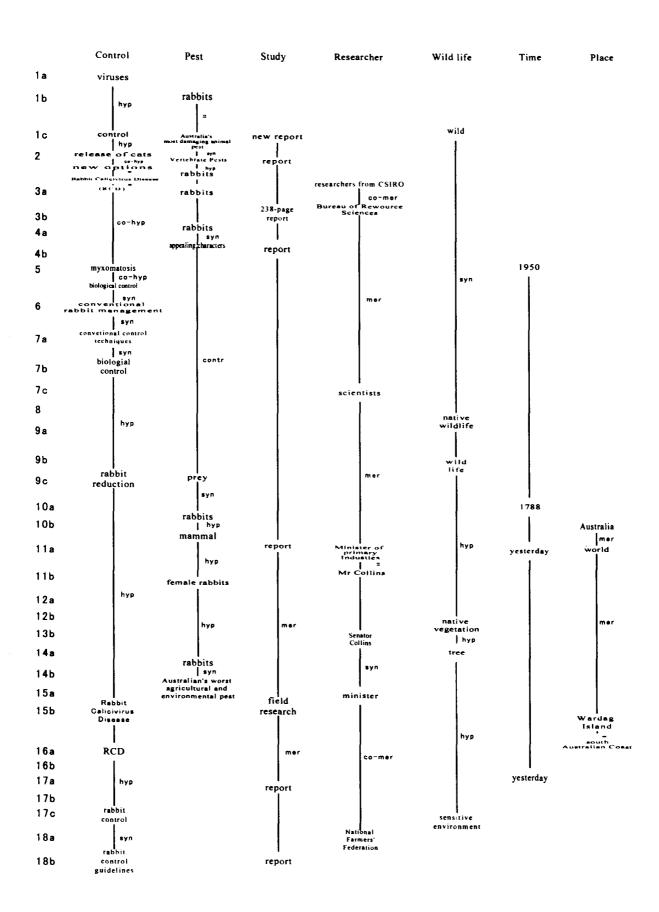


Figure 7 Lexical strings of Text 2 (Rabbit)

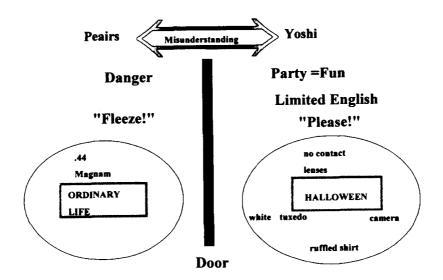


Figure 8 Semantic disposition of lexical items in Text 1

In contrast to Text 1, in which five lexical items (trial, defendant, victim, place and happening), equally show a strong cohesiveness throughout the text, the lexical items in Text 2 are stratified according to their frequency, with control at its head. The hyponymy and hyperonymy of 'rabbit control' can be illustrated in Figure 9. The lexical string about control is constructed by hyponymy, hyperonymy and co-hyponym as shown. The lexical items include some technical terms such as Rabbit Calicivirus Disease and myxomatosis, which are used several times through the text and sometimes in the abbreviation (RCD). Through this line, we can get to know about several options to regain control over the rabbits.

Furthermore, in the first paragraph of Text 2, rabbits are introduced as Australia's most damaging animal pest. In clause 1b and in the latter part of the article (14b), this phrase is paraphrased as Australia's worst agricultural and environmental pest, which results in making the whole text more cohesive and gives readers a good orientation and summary of the text. As this text is constructed using a lot of locutions by quoting and reporting, the researcher's string is relatively condensed.

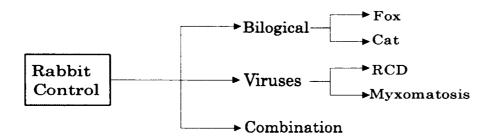


Figure 9 Illustrative superordination taxonomy for 'Rabbit control'

### 3.3 Transitivity

Transitivity is part of the ideational metafunction, which is concerned with 'ideation', i.e., with interpretation and representation of our experience of the phenomena in the world around us and the world of our consciousness. Martin et al. (1997: 100) notes that transitivity is represented as a configuration of a process, participants involved in it and attendant circumstances. On the basis of Halliday's (1994) theory, Matthiessen (1995: 150ff) classified process types into four categories: material, mental, verbal and relational. Material processes express the notion that some entity 'does' something -- which may be 'done to' some other entity. Mental processes are processes of feeling, thinking and seeing. Verbal clauses not only represent processes of 'saying' or 'asking' but also semiotic processes like 'indicating'. Relational clauses are close to the traditional notion of 'copula' construction. Halliday's behavioural and existential process categories are included in the material and relational process types, respectively. If it is true, as Halliday (1994: 109) mentions, that the concepts of process, participant and circumstance are semantic categories that explain in the most general way how phenomena of the real world are represented as linguistic structures, we may be able to find some differences in transitivity between the two texts. Transitivity analyses of Text 1 and Text 2 are shown in Tables 4 and 5 below.

	Proce	ess types			claus e		
material	mental	verbal	relational	Agent	Agent Medium Range		
dispositive acquitted				Actor a jury	Goal a man		2.
dispositive drawn				Actor trial	Goal interest		3a
<del> ,,,,</del>			ascriptive intensive		Carrier guns	Attribute rare	3ь
			ascriptive intensive		Carrier shootings	Attribute gang related	3c
		verbalization locution			Sayer lawyer	88/	4a
<del></del>		reporting	ascriptive	Attributor	Carrier	Attribute	<b>4</b> b
		verbalization	intensive	way	it (to think-) Sayer	reasonable	5a
	cognitive	locution reporting		<u> </u>	Senser Senser		5b
	recognized			ļ	he Senser		- 3c
					Peairs		
eventive non-rang					Actor shooting		5d
			identifying intensive		Token that	Value point	5e
dispositive				Actor Yoshi	Goal it		5f
			identifying intensive		Token that	Value tragedy	5g
		no receiver verbalization as name				Verbiage events	6
eventive non-ranged		as nank			Actor deliberations		7
dispositive				<actor></actor>	Goal Yoshi and his host		8a
effective non-ranged				1	<actor> they</actor>		86
eventive non-ranged					<actor></actor>		8c
			ascriptive intensive		Carrier address	Attribute similar	8d
dispositive		-		<actor></actor>	Goal house		8e
dispositive				Actor	Goal bell		9a
eventive			<u> </u>	they	Actor	Range	96
ranged eventive	<u> </u>			<del>                                     </del>	Bonnie Actor	door	10a
non-ranged	emotive		<del> </del>	Phenomenon	Yoshi Senser		10Ь
dispositive	phenomenal			Yoshi Actor	her Goal		11a
		locution	<u> </u>	she	door <sayer></sayer>		116
		reporting imperating		ļ	she		
eventive non-ranged					Actor Peairs		12
	perceptive phenomenal				Senser he	Phenomenon youth	13a
		locution quoting imperating			Sayer Peairs		13b
eventive non-range		minerannix			<actore></actore>		13c
eventive non-ranged					<actor> Yoshi</actor>		13d
			ascriptive intensive		<carrier></carrier>	Attributive "Stop"	13e
eventive non-ranged				1	Actor Yoshi		13e

_	
1	กร
	/ 1

eventive ranged					Actor Yoshi	Range lenses	14a
	cognitive phenomenal				<senser> Yoshi</senser>	Phenomenon freeze	14Ъ
			ascriptive intensive		Carrier Yoshi	Attribute one to two meters away	15a
eventive non-ranged					Actor Peairs		15b
eventive ranged	·			<actor> the bullet</actor>	Goal him		15c
eventive ranged					Actor Yoshi	Range shirt & tuxedo	16
		locution reporting			Sayer defense		17a
****			ascriptive intensive		Carrier it	Attribute reasonable	17Ь
eventive non-ranged					Actor Yoshi		18a
dispositive				<actor> Yoshi</actor>	Goal something		186
			ascriptive intensive		Carrier which	Attribute a camera	18c

Table 4: Transitivity analysis of Text 1 (Gun)

	Proces	s types		Participants			
material	mental	verbal	relational	Agent	Medium	Range	1
dispositive				<actor></actor>	<goal> rabbits</goal>		la
			identifying intensive		TK rabbus	VL pest	1b
		verbalization as name			Sayer report	Verbiage approach	1c
behavioral					Actor report		2
	perceptive phenomenal				Senser researchers	Phenomenon views	3a
eventive non-ranged		1			Actor they		3b
	perceptive phenomenal				Senser segments	Phenomenon rabbits	4a
		verbalization locution quoting			Sayer report		4b
creative				Actor success	Goal expectations		5
			identifying intensive		Token result	Value that ~	6
			identifying intensive		Token challenge	Value to use	7a
dispositive				<actor></actor>	Goal advantage		7b
	perceptive metaphenomenal				Senser scientists		7c
			existence		Existent factors		8
dispositive				<actor></actor>	Goal rabbit numbers		9 <b>a</b>
			ascriptive intensive		Carrier faxes and cats	Attribute wildlife	9ъ
		verbalization as name			<sayer></sayer>	Verbiage control	9с
eventive non-ranged					Actor rabbits		10a
eventive ranged					<actor> rabbits</actor>	Range Australia	10b
		verbalization metaphenomenal			Sayer Collins		lla
eventive non-ranged					Actor rabbits		11b
eventive non-ranged					<actor> rabbit</actor>		llc

dispositive				<actor></actor>	Goal densities		12a
dispositive				Actor densities	Goal regeneration		12b
	perceptive phenomenal				<senser></senser>	Phenomenon they	13a
		verbalization locution quoting			Sayer Collins		13b
			ascriptive intensive		Carrier this	Attribute conclusion	14a
			identifying intensive		Token rabbits	Value pest	14b
<u>-</u>		verbalization locution quoting			Sayer minister		15a
eventive non-ranged					Actor research		15b
			ascriptive intensive		Carrier RCD	Attribute at a trial stage	16a
			ascriptive intensive		Carrier it (to ~)	Attribute early	16b
		verbalization locution reporting			Sayer he		16c
	emotive phenomenal				Senser Foundation	Phenomenon report	17a
		verbalization locution reporting			<sayet> Foundation</sayet>		17b
dispositive recipiency				<actor></actor>	Goal priority	[Beneficiary] Recipient, control	17c
		verbalization locution reporting imperating			Sayer Federation	[Beneficiary] Receiver, farmers	18a
dispositive				<actor></actor>	Goal guideline		18b

Table 5: Transitivity analysis of Text 2 (Rabbits)

In Text 1, material processes are dominant in clauses 8-12 and 13d-16. This is because those clauses are mainly the description of the incident. That is to say, materials are used as a favourite means of expression for giving an animated description of the participants of the incident. On the other hand, in Text 2, although material processes are used from clauses 10 to 12 to describe the history of rabbits in Australia and their behavioural habits, their overall role in the whole text is relatively weak. Table 6 shows that Text 1 is more dominated by material processes than is Text 2. On the other hand, verbal processes play an important role in Text 2, where the history of rabbit reduction programmes or some biological features of rabbits are projected by quoting and reporting, such as the report states (4b) and Collins said (13b), which function not only to clarify the origin of the information

but also to make the news story more objective.

	Material	Mental	Verbal	Relational	Total
Text 1 (Gun)	23	5	6	10	44
	52%	11%	14%	23%	100%
Text 2 (Rabbit)	14	5	9	9	37
	38%	14%	24%	24%	100%

Table 6: Distribution of process types

#### 4 Mode

Mode is defined by Martin (1992: 508) as the role language is playing in realising social action. It covers the channel of communication, the choice of theme and organisation of information at a clause level, the degree of abstraction and the system of tonicity in the text. From the viewpoint of mode, news stories might be defined as: non-aural public general documentation informing. As mentioned in the section on genre, these two news stories use graphics in order to give readers the physical description of the events. In particular, the pictures of the smiling Yoshi and of Peairs, his face grave, create a stark contrast in the news. On the other hand, the illustration of a rabbit with the Australian continent in the background gives us a kind of soft image and no sense of emergency.

#### 4.1 Theme

Theme can be identified as that element which comes in the first position in the clause (Halliday, 1992: 38). The rest of the message of the clause is called rheme, and it is what is presented against the background of the local context. Themes are split into textual, interpersonal and topical themes. Textual themes always come before any other themes and include conjunctives, relatives and continuatives. Interpersonal themes are finites, interrogatives, vocatives and adjuncts (modal-

by using participants, circumstances and processes. The choice of theme for every clause will generally relate to the way information is being developed over the course of the entire text. The Given/New information structure and the Theme/Rheme structure, although closely related, are not the same. When we focus on thematic progression and the method of development, there are two types, pattern A and pattern B, as shown in Figure 10. Tables 7 and 8 show the theme analyses of Texts 1 and 2, respectively. Marked themes are shown in bold face, and elided items have been added in brackets. Empty brackets mean there is no topical theme.

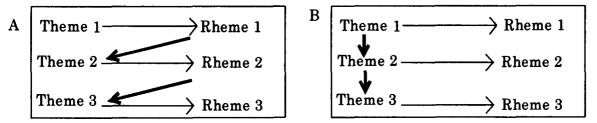


Figure 10 Basic thematic progression patterns

Table 7 Theme analysis of Text 1 (Gun)

	Theme			Rheme
#	textual	interpers onal	topical	
la	Despite			having been poisoned, shot, trapped, gassed and infected with viruses,
lb			rabbits	continue to be Australia's most damaging animal pest
lc	and		a new report	has called for nationally integrated approach to their control
2			The report, Managing Vertebrate PestsRabbits,	looks at past follies such as the release into the wild of cats to reduce rabbit numbers, and new options [[such as spreading Rabbit Calicivirus Disease (RCD)]].
3a			Researchers from the CSIRO and the Bureau of Resource Sciences	encountered widely differing views on rabbits
3b	as	1	they	went about compiling their 283-page report.
4a			"Various segments of the community	see rabbits as appealing characters from cartoons and literature, a commercial resource, a subsistence food source, an animal welfare concern or a major pest,"
4b			the report	states.
5			The success of myxomatosis in the 1950s	caused unrealistic expectations in relation to agents of biological control.
6			The result	was [[that many land managers were still not putting enough effort into conventional rabbit management]].
7a			"The challenge	will be [[ to use conventional control techniques]]
7b			[ ]	to take maximum advantage of lowered rabbit densities following biological control,"
7c			the scientists	found.
8	<u> </u>		There	were complicating factors in relation to impacts on native wildlife.
9a	For example, when		rabbit numbers	are greatly reduced,
9b	1	<del>†</del>	foxes and cats	could turn to wildlife as an alternative prey,
9c	1	<b>————</b>	<b>{</b> }	requiring fox and cat control in tandem with rabbit reduction
10a	1		Rabbits	arrived with the First Fleet in 1788
10b	and		[Rabbits]	colonised Australia at a rate [[believed to be the fastest for a mammal anywhere in the world]].
11a			The Minister for Primary Industries, Mr Collins	, < <when releasing="" report="" the="" yesterday,="">&gt; noted</when>
11b	that		formale rabbits	could breed as young as three months
llc	and	1	[female rabbits]	mate within hours of giving birth.
12a	While		wild rabbit densities as high as 200 per hectare	have been recorded,
12b	<del>                                     </del>	1	densities as low as one per hectare	could prevent the regeneration of some native vegetation.
13a	<u> </u>		"They	have even been spotted five metres up trees,"
13b			Senator Collins	said.
14a	1		"This all	adds up to one inescapable conclusion
14b			rabbits	are Australia's worst agricultural and environmental pest."
15a		I	The minister	said
15b	1		field research on RCD	recently began on Wardang Island, off the south Australian coast.
16a	As		RCD	was still at a trial stage,
16b	1		it	was too early [[to recommend introduction to mainland Australia]],
16c			he	seid
17a			The Australian Conservation Foundation	welcomed the report yesterday
17b	and	1 -	[ it ]	said
17c			rabbit control in sensitive environments	should be accorded a high priority
18a	1	1	The National Farmers' Federation	called on farmers
18b	<del>                                     </del>	1	1 ( )	to apply rabbit control guidelines detailed in the report

Table 8 Theme analysis of Text 2 (Rabbit)

Seeing that marked themes gain a greater textual prominence (Martin et al., 1997: 24), the fact that marked topical themes occur rarely in both texts is one of the indications of journalists' tenet resulted from the thought that newspapers need to avoid exaggeration as much as possible. Often the theme development reveals the organisation of context. Figure 11 represents the Theme/Rheme structure of the two texts under study. First, in Text 1, Theme/Rheme development patterns are used twice as often as in Text 2; 19 and 9 times, respectively. Moreover, Text 1 employs both thematic development patterns (A) and (B), but Text 2 employs pattern (A) only.

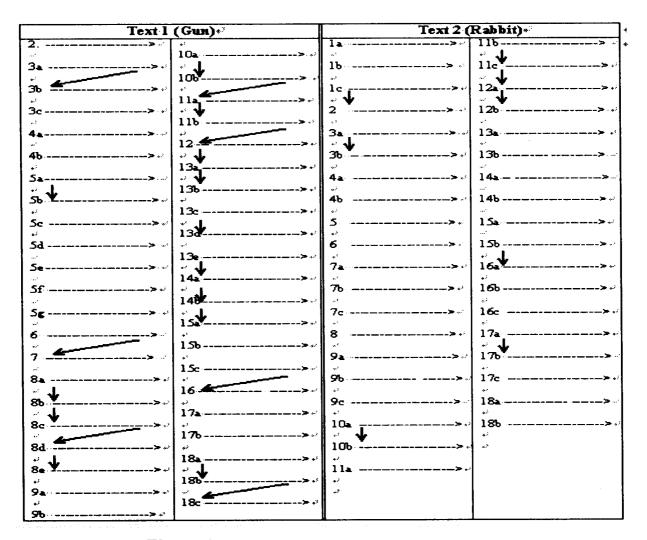


Figure 11 Thematic Progression

### 5 Tenor

Tenor refers to the type of role interaction, the set of relevant social relations among the participants involved (Halliday and Hasan, 1976: 22). More specifically, tenor puts major emphasis on phonological and lexico-grammatical systems such as Tone, Mood, Polarity, Modalisation, Modulation, Comment, Tagging, Vocation and Person (Martin, 1992: 523).

In the case of written news reports, tenor reflects the relationship between the writer and the reader. It is interesting that Text 1 is written by the Associated Press, while the author of Text 2 is named after the head. From this it can be said that, although both texts are still formal, Text 2 forms a stronger connection between the writer and the reader than does Text 1. Most of the clauses of both texts are declarative and no interrogative is found. There is one imperative, freeze! in Text 1, but it is used in a quotation. As regards mood person, non-interactant--the third person of traditional grammar--is used. We can consider the fact that only non-interactant is adapted in news stories as an indication of the common belief that newspapers must be unbiased.

Modalisation is the expression of the speaker's attitude toward what he or she is saying. In other words, it is the way the speaker or writer gets into the text, expressing a judgement on the certainty, probability or frequency of an event. In Text 1, one modalisation is used in (14b), and with his limited English, might have misunderstood "freeze" as "please", where the writer expresses the probability of the fact using the modal might together with a marked topical theme with his limited English. In Text 2, there are three low modalisations, namely could in (9b), (11b) and (12a), and one modulation, should in (17c). Note that in (11a) and (17c) the modalisations are used as a quoted idea.

### 6 Conclusion

In general, Text 1 (Gun) succeeds in conveying information clearly and succinctly by using many simplexes and parataxis along with elaborating conjunctions. The main point is indicated in the head and lead at the beginning of the text. On the other hand, Text 2 (Rabbit) uses many hypotaxis and combinations of hypotaxis and parataxis at the clause complex level. Many of these consist of quoting or reporting using verbal processes in the transitivity network where the writer can introduce a variety of the ideas of different people in various fields in order to create a theoretical context, which is often used in scientific articles or academic papers. Unlike the case in Text 1, the main idea in Text 2 is presented at the end of the text.

In lexical string analysis, we have observed that the action and location of the leading participants are depicted clearly in Text 1 around lexical strings in time and place, showing strong cohesion. In particular, the Yoshi and Peairs reference chains are well developed and long, especially in the latter part of the story. Many new lexical items are introduced in Text 2, but they developed around only the central lexical line 'control'. The reference chain of Text 1 is also stronger than that of Text 2. These facts suggest that Text 1--the hard news--tends to have stronger cohesion than Text 2--the soft news--in terms of the lexical structure and reference function.

Considered from the transitivity viewpoint, Text 1 favours the material process to convey the development of an event with precision, while Text 2 employs each process type more evenly. We should point out that Text 2 uses verbal processes at the rate of 24 percent, which is higher than Text 1. This may have been caused by the writer's intention to use lots of quotations or reporting leads to create a thoroughly objective account. Using this kind of strategy, journalists may be expressing

their own opinions covertly while overtly seeming unbiased. This strategy is found in Text 1 too. Clauses (17a) and (17b), The defence said it was reasonable for Peairs to think he was in danger, is not the journalist's opinion, but by putting this quotation at the end of the article, he impresses implicitly upon readers' consciousness the sense that this tragedy was just an inevitable accident.

Textual themes are frequently used in Text 1, mainly in the form of the conjunction and, which is the most common conjunction relating activities in an activity sequence (Martin, 1992). Concerning the Theme/Rheme construction, Text 1 takes both a zigzag pattern, where the rheme becomes the theme in the following clause, and the monotonous theme pattern, while Text 2 takes only monotonous theme construction, in which the story revolves around one particular theme. Marked themes are rarely used in both texts, to keep the texts free from possible exaggerated expressions or the writer's personal opinions. As a common feature, there are no interpersonal themes throughout the This is a matter of course if we consider the fact that interpersonal theme includes adjuncts of comment, attitude and modality such as unfortunately, surprisingly, frankly, perhaps and certainly, which are considered to be used often in formats such as columns or editorials, in which journalists are allowed to express their opinions without hesitation.

Regarding Tenor, there is no great difference between Text 1 and Text 2. Both texts mainly use declaratives and non-interactant as Mood type. However, we have observed that Text 2 has a slight tendency to establish an interpersonal relationship with readers in terms of modalisation and anonymity.

Lastly, we have observed some different and common features between Text 1 and Text 2 as an example of hard news and soft news, which gives us some textual tendencies between the two types of news stories. However, it is of course too hasty to interpret these findings as the general features of hard news and soft news. To deduce more general and global features in the text construction of news stories, there is a need for further investigations into wide-ranging texts in future.

### References

- Eggins, S. (1994). An introduction to Systemic Functional Linguistics.

  London: Continuum.
- Halliday, M.A.K. (1978). Language as Social Semiotic: The Social Interpretation of Language and Meaning. London: Edward Arnold.
- Halliday, M.A.K. (1988). Spoken and Written Language. Geelong, Vic.: Deakin University Press; Oxford: Oxford University Press.
- Halliday, M.A.K. (1994). An Introduction to Functional Grammar.

  London: Edward Arnold. 2nd edition.
- Halliday, M.A.K. and Hasan, R. (1976). Cohesion in English. London: Longman.
- Martin, J.R. (1985). Language, Register, and Context. in *Children's Writing*, Christie F (ed), Deakin University Press, Melbourne.
- Martin, J.R. (1992). English Text: System and Structure. Amsterdam and Philadelphia: Benjamins.
- Martin, J.R., Matthiessen, C.M.I.M. and Pinter, C. (1997). Working with Functional Grammar. London: Arnold.
- Matthiessen, C.M.I.M. (1995). Lexicogrammatical cartography: English systems. Tokyo: International Language Sciences Publishers.
- Thomson, E. (2000). Theme, T-Units and Method of Development: an examination of the news story in Japanese. Presented at the Japan Association of Systemic Functional Linguistics (JASFL), Mukogawa Women's University, November 25-26.

## **Sources**

- "Acquitted: man who shot Japanese student", Sydney Morning Herald.

  Australia. 25/May/1995
- "Rabbits top the national hit list", by Craig Skehan, Sydney Morning
  Herald. Australia. 10/March/1995